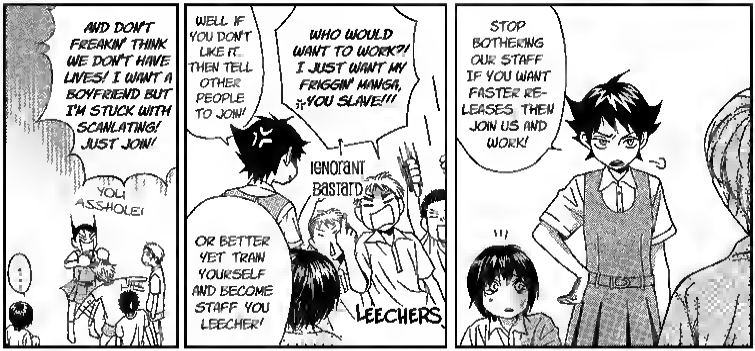
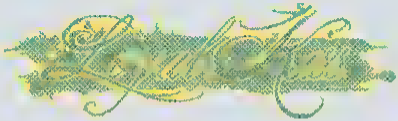
# SHORT STORY


AND DON'T FREAKIN' THINK WE DON'T HAVE LIVES! I WANT A BOYFRIEND BUT I'M STUCK WITH SCANLATING! JUST JOIN!
YOU ASSHOLE!
WELL IF YOU DON'T LIKE IT, THEN TELL OTHER PEOPLE TO JOIN!
WHO WOULD WANT TO WORK?! I JUST WANT MY FRIGGIN' MANGA, YOU SLAVE!!!
IGNORANT BASTARD
OR BETTER YET TRAIN YOURSELF AND BECOME STAFF YOU LEECHER!
LEECHERS
STOP BOTHERING OUR STAFF IF YOU WANT FASTER RELEASES THEN JOIN US AND WORK!
!!!



# Magic Shoe Shop
# Volume 01 Chapter 01

Translator: xochie

Cleaner: Angie

Typesetter: kimu-chan

Quality Checker: Angie

http://z10.invisionfree.com/Loyal_Kiss/

りぼんファンタジー増刊号
RIBON FANTASY
種村有菜
［白薔薇学園ヴァンパイア・ローズ］
50P
新條まゆ
恋
「恋はスパイス」
50P
魔法
「う、うたたねの口だ」
原作・園田小波
漫画・雨宮ゆうき
コメディ
50P
おろし
酒井まゆ
種村有菜
クリアファイル

※図書カードはすべて500円分です。
※デザインは変わることがあります。

# 華麗で美麗なコレクターズ・アイテム!

1 酒井まゆ

2 酒井まゆ

りぼんファンタジー増刊号

## スペシャル図書カードプレゼント!!

人気作家の美麗イラストを図書カードにしたよ 抽選で各40名 計200名にプレゼント。ここでしか手に入らないから、ぜひ応募して手に入れてね!!

応募のきまりは198ページ!!

3 牧野あおい

4 種村有菜

5 種村有菜

超美麗卷頭カラー50P

殷切的風願實奏出美麗的幻想曲 拉開此開演

# MAGIC SHOE SHOP

那條街上
聚集了想實現願望的人們
那裡有家不可思議的鞋店……

On that street,
people with unfulfillable wishes gather
because of an incredible shoe shop.

酒井まゆ
Sakai Mayu

最新RMC「MOMO」3卷也
大好評発売中!!

12月4日発売のジャンプSQ.で、
この「クレマチカ靴店」の
アナザーストーリーが読めるよ!!

動漫FANS
DM123.CN

此作品僅供學習交流用
嚴禁商業用途

THE MAGICAL SHOE SHOP,
AS IT SAYS ON THE FRONT SIGN,
CAN MAKE ANY KIND OF SHOES.
IF YOU WANT A SPECIAL PAIR OF SHOES FOR A CERTAIN DAY,
OR WISH TO FULFILL ONE OF YOUR DREAMS,
YOU JUST NEED TO OPEN THAT DOOR.

CLICK
WELCOME
THIS IS YOUR FIRST TIME HERE, CORRECT?
...THIS PLACE,
I HEARD IT CAN MAKE ANY KIND OF SHOES.

YES, AS LONG AS YOU WISH IT TO BE MADE.
I AM MACHIKA, SHOP-OWNER AND PRIMARY SHOE-MAKER
THIS IS MY ASSISTANT YATERI.
WHAT A YOUNG ONEE-SAN!
DON'T BE RUDE, YATERI.
WE GUARANTEE HIGH QUALITY ITEMS,
AND ABSOLUTE SECRECY
NOW, WHAT KIND OF SHOES WOULD YOU LIKE?
I WANT SHOES THAT CAN STOP DREAMS,
PLEASE.

BAM
IS THERE A PROBLEM, LIFFETI-SAMA?
SHELL!!
SH..
NUMBER 9!
ISN'T IT OBVIOUS!?
I WANTED TO TAKE A BATH BUT I FOUND THIS THING INSTEAD!!
NUMBER 9!!
FLOAT
BATHWASH

IT'S NUMBER 5
HE PROBABLY HAD ANOTHER OIL LEAK DURING CLEANING
OBVI-OUSLY!!
GA
POH
NOW, LIFFETI-SAMA,
MAKING SUCH A RACKET WHILE HALF-NAKED IS NO PROPER BEHAVIOUR FOR THE NEXT HEIR OF THE HOUSE
HOW INDE-CENT.
.. LOOKS LIKE YOU NEED A "SHUT-UP" FUNCTION, HUH.
number 5
HURRY UP AND TIDY THIS UP!!
UNDER-STOOD
I'LL BE WAITING IN THE STUDY!
WHAT SHOULD I DO WITH NUMBER 5?
GACHAGACHA
SHAKES

I'LL HAVE A LOOK LATER
JUST LEAVE IT IN THE ROOM
..UNDERSTOOD
Hmph
HONESTLY!
WHY IS THE OIL RED LIKE BLOOD!?
IT REALLY FREAKS YOU OUT!
Achoo
Ah
I KNOW THAT!!
IT ACCIDENTALLY GOT DYED RED WHEN THE OIL LEAKED
MIND YOUR OWN BUSINESS!
THIS WORLD IS A MIX OF SCIENCE AND A LITTLE BIT OF MAGIC

AFTER THE WAR,
AS LIFE WAS SETTLING BACK INTO ITS NORMAL ROUTINE,
THE USE OF ROBOTS FOR HOUSEHOLD WORK BECAME MORE COMMON.
THEY HAVE NO HEARTS, BUT ARE HARD-WORKING AND LOYAL.
THEY COME IN ALL SORTS OF SHAPES.
SOME ARE LIKE THIS.
OTHERS LIKE THIS.
THEIR EMPTY BODIES CONTAIN ONLY COUNTLESS COGS AND COMPLEX MACHINERY.

*T/N Note: literally, 'Empty Shells'. I don't know if that sounds better or not
HUMANS MOCK THEM,
AND CALL THEM SHELLS*
DID YOU GO ORDER THE SHOES FOR LIFFETI-SAMA'S COMING-OF-AGE CEREMONY?
NUMBER 9,
BRRRR
SO COLD
*Human servants can be addressed normally
YES, ROSA
I BROUGHT THE MOLD OVER TO THE SHOE SHOP ON THAT STREET, JUST AS AGREED ON
THAT'S GOOD.
CONTINUE, THEN.
TO THINK THAT
BUT,
YOUNG LIFFETI-SAMA,
WILL BE AN ADULT SOON

I THOUGHT THE DAY WAS STILL FAR AWAY
YEAH, I THOUGHT IT WOULD BE IN A FEW YEARS TIME, TOO
YOU DON'T KNOW, DO YOU, NUMBER 9?
YOU ONLY CAME HERE 3 YEARS AGO
I DON'T HAVE THAT MEMORY
ALWAYS YOUNG MASTER ALWAYS GAVE YOU THAT FEELING.
EVEN WHEN HE WAS YOUNG, HE DISREGARDED FAMILY MATTERS, AND MESSED AROUND WITH THOSE MACHINES INSTEAD.
HE NEVER LISTENED TO HIS FATHER
DOESN'T SEEM TOO DIFFERENT FROM NOW
COULD YOU GUYS,
BE A LITTLE BIT QUIETER WHEN YOU ARE BAD-MOUTHING YOUR MASTER?
YEAH, YEAH HE DOESN'T CHANGE OR GROW, JUST LIKE YOU SHELLS!
Ah ha ha ha

LIFFETI!
WHERE ARE YOU, LIFFETI?
I'M VERY SORRY, MILORD
WE HAVEN'T TALKED ABOUT THE CEREMONY YET!
SHHH!!
Mmph!
AH, YOUR CLOTHES ARE ON TODAY.
LIFFETI-SAMA!?
HONESTLY
HAH.
"COMING-OF-AGE CEREMONY".
SOUNDS PRETTY ANNOYING, HUH
I'M ONLY 17.

BUT THE LAW IN THIS COUNTRY STATES THAT YOU REACH ADULTHOOD BY THE AGE OF 18
... THAT DOESN'T SOUND RIGHT
Do you have a circuit for figuring things out from nothing?
.....
NEVER MIND
YEAH, THIS IS FOR YOU GUYS TO EAT.
PRODUCTS THAT THE GUESTS GAVE US
IS IT REALLY OKAY TO EAT THIS?
SURE, see you!
EVEN THOUGH HE'S AN ANNOYING RICH BOY, HE'S STILL QUITE GENTLE WITH US
IT'LL BE VERY LONELY SOON
LIFFETI-SAMA
AFTER HIS COMING-OF-AGE CEREMONY, HE WILL PROBABLY BE HEADING OVERSEAS TO STUDY
THE MASTER DECIDED IT
HE'S ESPE-CIALLY NICE TO NUMBER 9
YOU'LL BE LONELY TOO,
WON'T YOU

BUT YOU CAN'T FEEL EMOTIONS, RIGHT?
.. YES
NO FEEL INGS
I CAN-NOT HAVE ANY FEEL-INGS
A SHELL IS ONLY ALLOWED, TO OBEY THE COM-M.NDS OF HER MASTER
AH
IT LOOKS LIKE IT'S RAINING

HOW ANNOY-ING.
THE HEAD CHEFF TOLD ME TO GO OUT FOR INGREDI-ENTS~
LOOK
SHELL ❤
NEH, CAN YOU GO BUY THE INGREDIENTS FOR ME?
I'M SORRY
I STILL HAVE TO CLEAN THE HEATER AFTER THIS...
FREEZE
WHAT THE HECK!? YOU'RE ALWAYS DOING STUFF FOR PEOPLE!
ISN'T IT YOUR JOB TO LISTEN TO HUMANS?
NOT TO 'HUMANS', BUT 'MY MASTER'
IT TAKES QUITE A WHILE TO CLEAN THE HEATER
SAYING SOME-THING LIKE THAT
DO YOU KNOW WHAT WILL HAPPEN TO YOU WHEN YOUR BELOVED LIFFETI-SAMA GOES OVERSEAS?
SHELL!

CLICK
ALI IS SOMETHING ELSE
IT DOESN'T MATTER FOR YOU IF IT'S RAINING OR ANYTHING!
HURRY UP AND GO!!
RUN
SHAA
MOMMY,
THAT ONEE-CHAN IS ALL WET!
THAT GIRL'S A SHELL FROM SOME RICH FAMILY
IT'S ALRIGHT

YOU'RE GETTING PRETTY WET
MACHIKA-SAN
I'VE HEARD ABOUT HIM
THE STRANGE YOUNG HEIR OF A RICH FAMILY
LIFFETI-SAMA
MEANING THOSE SHOES ARE FOR YOUR MASTER
YOU'RE A SERVANT FROM THE ESSESTA FAMILY, RIGHT?

YES,
HE'S VERY GENTLE...
STRANGE, HUH... NOT AT ALL
HE'S A VERY GENTLE YOUNG MASTER.
OH?
THAT'S GOOD.
HM?
BUT HE SEEMS TO BE VERY UNHAPPY THESE DAYS.
WHY IS THAT?
.. FOR HUMANS ..
TO BE ABLE TO LIVE WITHOUT WORRY,
IS A VERY DIFFICULT THING.
WE'RE GOING TO BE SEPA-RATED SOON.
IS THERE ANYTHING I CAN DO FOR HIM..?

... YOU'RE A VERY KIND-HEARTED SERVANT...
I DO NOT NEED COMPLIMENTS
MAKING SURE MY MASTER IS HAPPY EVERYDAY IS MY JOB

THEY'LL BE DELIVERED TO YOU TOMORROW MORNING
THOSE SHOES ARE COMING ALONG WELL
AH, WE'RE HERE
17
THAT WAS THE FIRST TIME,
I TALKED LIKE THAT TO SOMEONE OUTSIDE OF THE HOUSE
I'M SO USE-LESS.
WHAT CAN I DO FOR HIM?
I'VE SAID TOO MUCH...

SHELLS HAVE NO HEARTS.
FOR YOU, AS A SHELL,
THERE IS NOTHING YOU CAN DO.
ARA
NUMBER 1 AND 2 ARE HERE!
I THOUGHT THEY HAD BEEN THROWN AWAY BECAUSE THEY WERE BROKEN.
AI-
DON'T TOUCH THAT!!
I'M GOING TO START FIXING THEM AS SOON AS I GET THOSE PARTS
I UNDERSTAND, YOUNG MASTER, BUT!
GARBAGE WILL SLOW DOWN THE PACKING PROCESS!
DON'T CALL THEM GARBAGE !!

I'VE FOUND SOMETHING NOSTALGIC.
YOU CAN HAVE IT, NUMBER 9.
I'LL PUT THIS IMPORTANT PIECE OF GARBAGE HERE, THEN
I TOLD YOU NOT TO CALL THEM GARBAGE !!
ROSU!!
HMP
OHH! THIS IS
WHAT IS IT?
HURRY UP AND OPEN IT
SPARKLE...
THIS IS
IT'S SOMETHING I MADE IN SCHOOL BEFORE

ALL THE OTHERS GAVE THEIRS EXCITEDLY TO THEIR GIRLFRIENDS OR BOY-FRIENDS.
BUT I THINK THAT GIRLS AND STUFF ARE TROUBLE-SOME
YOU'VE WORKED HARD.
THI... THIS IS A REWARD!
ALTHOUGH YOUNG MASTER HAS A TALENT FOR CRAFT NUMBER 9 IS WORRIED...
WILL THE LONG LINE OF ESSESTA'S COME TO AN END WITH YOU?
SHUT UP!
IF YOU DON'T WANT IT, THEN GIVE IT BACK!!

NO
IT'S MADE BY LIFFETI-SAMA HIMSELF, AFTER ALL
I WOULD GLADLY ACCEPT...

FA-THER!
SHELLS DO NOT NEED ACCESSO-RIES
DON'T DO POINTLESS THINGS, LIPPETI!
throw
...CHEH.
YOU TOO, NUMBER 9
BEING ALL HAPPY AT SOME-THING LIKE THAT
DON'T THINK THAT YOU CAN BE ON THE SAME LEVEL AS HUMANS!
I WILL REMEMBER WITH ALL MY HEART
HMFH
YOU HAVE NO HEART.
WE'RE GOING OUT SOON.
I'RE-PARE THE CAR.
YES.

thump
thump
LIFFETI-SAMA?
ARE YOU UP AGAIN?
..YEAH
YOU SHOULD REST
YOU MIGHT CATCH A COLD
.....
OKAY..

NUMBER 9
I'M GOING TO TALK TO MYSELF NOW.
!
I'LL GO GET SOMETHING WARM FOR YOU
YOU CAN'T LISTEN.
OKAY.
I WON'T.

ACTUALLY, I...
DON'T WANT TO TAKE OVER FATHER'S COMPANY.
WHEN I WAS YOUNG,
FATHER AND I PASSED A TOWN THAT STILL BORE THE MARKS OF WAR
THERE, I MET A YOUNG SHELL.

ARE ARE YOU OKAY?
YOUR FOOT..
UM, FOR YOU
HAVE A BITE
LIFFETI
thump

DROP
AH
WHAT ARE YOU DOING?
FATHER!
UH,
SHELLS DO NOT NEED FOOD
YOU KNOW THAT, RIGHT?
YES,
BUT..
LET'S GO
SHELLS WERE ORIGINALLY DEVELOPED TO BE WEAPONS.
SO THEY WON'T FEEL PAIN EVEN IF THEY'RE BROKEN.
THE ONLY THING THEY CAN DO IS TO SLOWLY WAIT FOR THEIR BODY TO ROT AWAY
THAT TIME...
I STILL HAVEN'T FORGOTTEN THAT SHELL'S MOURNFUL EYES

ARE YOU REALLY
INCAPABLE OF FEELING PAIN OR EMOTIONS?
I DON'T THINK SO
WHY NOT?
I'M BEING SO EMOTIONAL
IF FATHER SAW ME RIGHT NOW, HE'D SAY I WAS CHILDISH

Ga ga ga
OH!
IT MOVED!
I AM NOT QUALIFIED TO OFFER MY OPINION REGARDING LIFFETI-SAMA'S WORDS,
SO YOU HAVE NO RES-PONSE?
BUT...
JUST THEN, MY VISUAL INTERPRE-TATION SYSTEM,
TOLD ME THAT NUMBER 5 IS VERY HAPPY.
Ga ga ga
Bath clean.
Bath clean.

I'VE ALWAYS BEEN...
COLLECTING BROKEN SHELLS AND FIXING THEM.
MY DREAM IS TO DO SOMETHING TOGETHER WITH THEM.
LIKE SEND THEM TO SANATORIUM OR HOSPITAL!
I DON'T KNOW HOW LONG IT WILL TAKE.
BUT WHEN THE TIME COMES, YOU SHOULD COME TOO, NUMBER 9!
(Give me Sponge)

I'LL BE FORGIVEN RIGHT?
OKAY.
WHEN MASTER'S DREAM IS FULFILLED
IF IT'S MY MASTER'S WISH, I'D GLADLY OBLIGE
I ONLY ASK TO BE ABLE TO PRAY FOR HIM, FAR AWAY.
OKAY. IT'S FINALLY TIME FOR THE COMING-OF-AGE CEREMONY.
THE GUESTS HAVE ALREADY ARRIVED
IS EVERYONE READY?
YES!

THEN, YOU CAN CARRY THESE DRINKS, NUMBER 9.
WHAT THE HELL DO YOU MEAN!?
I HAVEN'T HEARD ABOUT THIS AT ALL!!
WHISPER
HUH?
WHAT'S WRONG?
'I ALWAYS COLLECT BROKEN SHELLS AND FIX THEM...'
THE MASTER
PLANS TO KEEP LIFFETI-SAMA OVERSEAS AT A BRANCH COMPANY AFTER HIS STUDIES.
EH!?
HE'S GETTING MARRIED THERE TOO, I HEARD THE ARRANGE-MENTS HAVE ALREADY BEEN MADE
MAR-RIAGE!?
SO HE'S NOT COMING BACK, EVER?

PLEASE WAIT, I HAVE DREAMS OF MY OWN, YOU KNOW.
FACE REALITY ALREADY!!
YOUR PATH HAS ALREADY BEEN DECIDED! IT'S UNCHANGE-ABLE!
YOU'VE ALWAYS BEEN LIKE THIS!!
LIKE THIS, YOU, YOU NEVER,
YOU NEVER LISTEN TO ANYONE ELSE...!!
PLEASE STOP, LIFFETI-SAMA!
EXCUSE ME,

THIS SEEMS A BAD TIME,
BUT YOUR REQUESTED ITEM HAS BEEN COMPLETED
YATEKI!
THE REQUEST ORDER IS TO BE KEPT SECRET AT ALL TIMES!
WAAH
THE SHOES THAT SERVANT GIRL REQUESTED
'SHOES THAT CAN STOP DREAMS'!
'SHOES THAT CAN STOP DREAMS'?
NUMBER 9
WHAT DID YOU ASK FOR
LIKE MY FATHER, YOU TOO LAUGH AT MY DREAMS
IT'S NOT LIKE THAT!

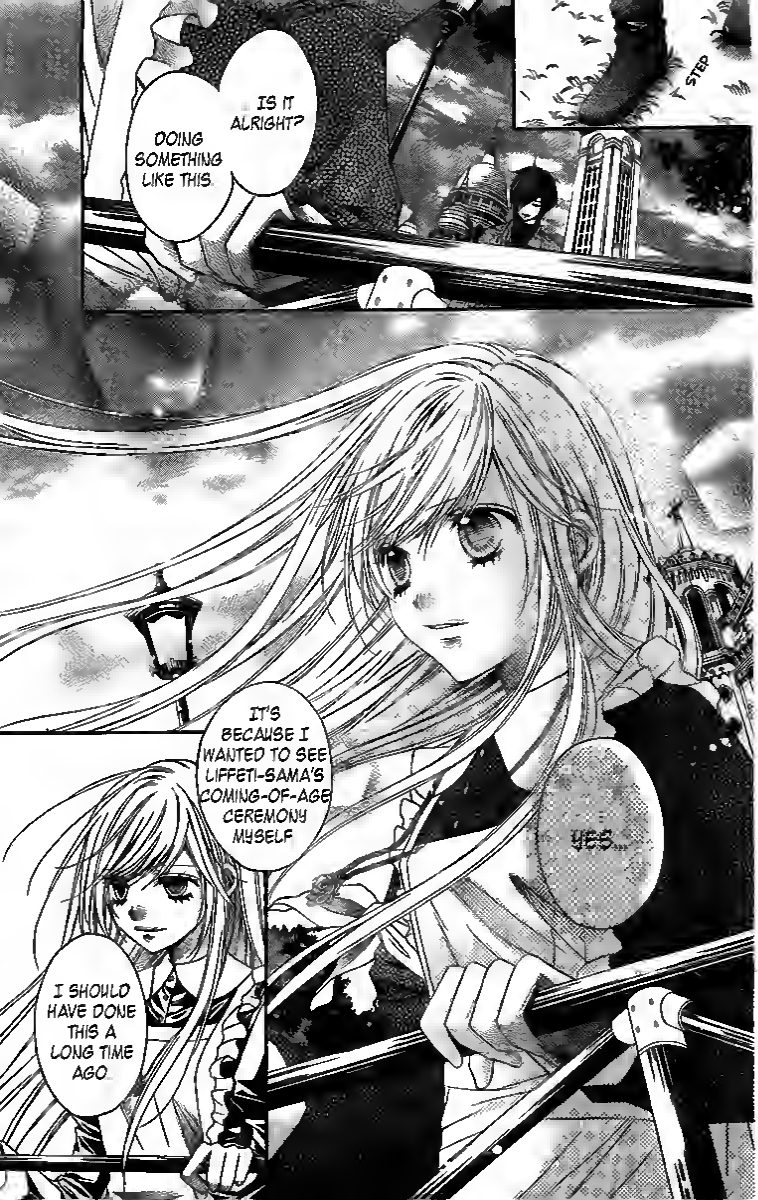
AH..
I..
I UNDERSTAND UFFETI-SAMA'S FEELINGS
WHAT DO YOU UNDERSTAND!?
PAH
BAM..
N...
NUMBER 9!!

I'M SORRY, ARE YOU ALRIGHT!?
.. I'M FINE, IT WAS JUST THE SURFACE MECHANICS THAT GOT HURT.
DRIP
THE OIL THAT SHELLS CONTAIN..
SHOULD BE FLOATING ABOVE THE WATER

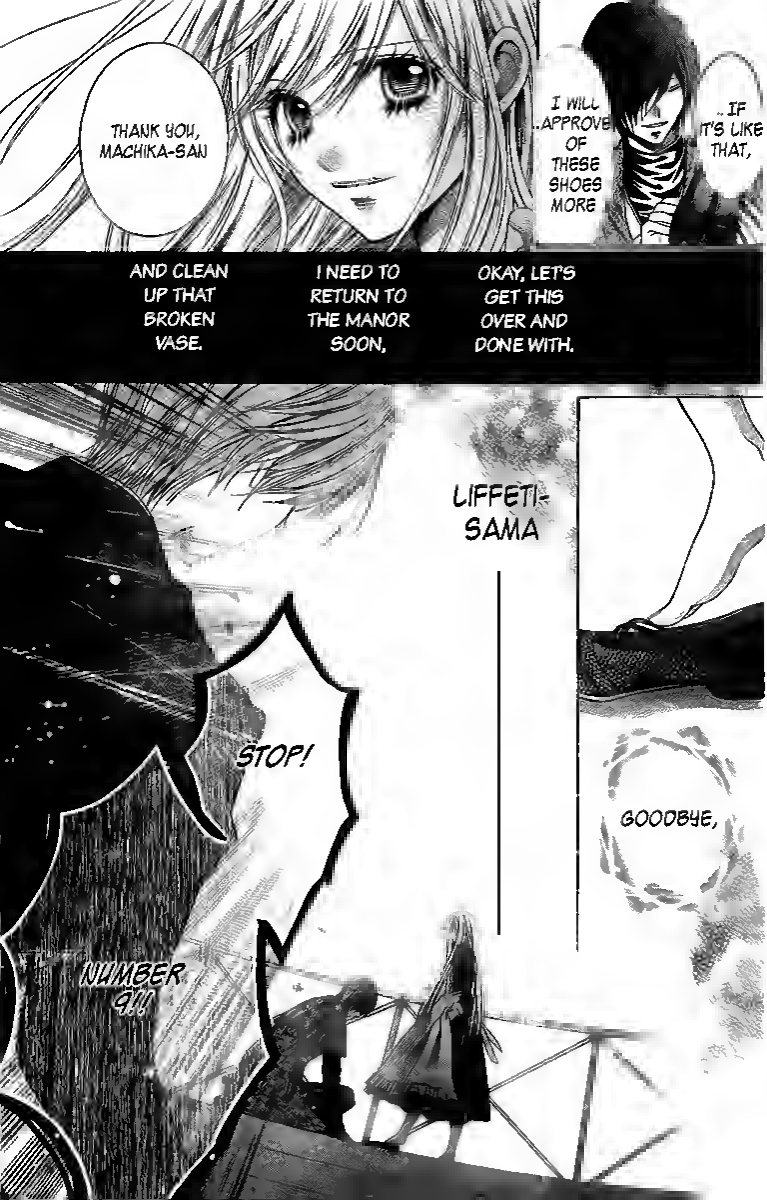
WHAT DOES THIS MEAN,
NUMBER 9?
NUMBER 9!
WAIT, NUMBER 9!!
I'M SORRY,
I THINK THERE MAY BE SOME KIND OF MISUNDERSTANDING.

THESE ARE THE SHOES FOR YOUR CEREMONY
THOSE SHOES WERE FOR THE YOUNG LADY
I NOTICED WHEN I WAS MEASURING HER FOOT SIZE,
THAT ALTHOUGH HER LEFT FOOT FELT MECHA-NICAL,
HER RIGHT FOOT,
WAS THE TENDER, SOFT FOOT OF A YOUNG WOMAN
LIFFET!
WHERE ARE YOU GOING? YOU'RE THE TODAY'S LEADING ROLE!
AUNT, PLEASE WAIT, I
LET'S GO OVER THERE, THEN
LIF-FET! SA-MA!

WA
WAIT...


1 STEP
IS IT ALRIGHT?
DOING SOMETHING LIKE THIS
YES...
IT'S BECAUSE I WANTED TO SEE LIFFETI-SAMA'S COMING-OF-AGE CEREMONY MYSELF
I SHOULD HAVE DONE THIS A LONG TIME AGO

YOU'LL LOSE YOUR SOUL AND BECOME A ROBOT
YES, I'M READY FOR THIS.
SHOES THAT CAN STOP DREAMS.
ONCE YOU WEAR THEM,
AS LONG AS I STAY NEXT TO HIM, I'LL KEEP ON DREAMING
IF HE'S GONE, MY DREAMS WILL BE SHATTERED
YOU'LL BE A REAL SHELL
ALL I CAN DO,
IS TO GIVE MYSELF UP AND CONTINUE WORKING IN THAT FAMILY.


THANK YOU, MACHIKA-SAN
I WILL ..APPROVE OF THESE SHOES MORE
..IF IT'S LIKE THAT,
AND CLEAN UP THAT BROKEN VASE.
I NEED TO RETURN TO THE MANOR SOON,
OKAY, LET'S GET THIS OVER AND DONE WITH.
LIFFETI-SAMA
STOP!
GOODBYE,
NUMBER 9!!

LIFFET-SAMA, WHY THE CEREMONY
I'M THE ONE WHO SHOULD BE ASKING 'WHY'
WHY,
DID YOU PRETEND TO BE A SHELL?
EXPLAIN YOURSELF!

LIVING AMIDST A HIGH-CLASS SOCIETY.
IT IS THE ONLY JOB FOR SOMEONE WITH NO BACKGROUND LIKE ME.
IT'S A FACT THAT NEVER SLIPS OUT OF MY MIND.
clatter
clatter
THAT WAS LITTLE LIFFETI-SAMA FROM THE ESSESTA FAMILY.
THE FATHER S A COLD-BLOODED MAN.
BUT HIS SON TURNED OUT TO BE SO KIND!
HOW IRONIC!
'LIFFETI-SAMA',
FROM THE ESSESTA FAMILY...
IT WAS THE FIRST TIME THAT ANYONE WAS SO KIND TO ME.

YOU SAW MY ARTIFICIAL FOOT, RUINED FROM THE WAR,
AND PROBABLY THOUGHT I WAS A SHELL.
YOU'RE
FROM THAT TIME.
I BELIEVED IT.
AND SAW YOU EARNESTLY REPAIRING BROKEN SHELLS,
THE FIRST TIME I ENTERED YOUR ROOM,
THAT I DON'T NEED MY NAME,
OR EVEN MY SOUL,
THAT YES, I HAD COME TO THE RIGHT PLACE.
AND AT THAT MOMENT, I DECIDED,

I DIDN'T GIVE YOU THAT BREAD,
FOR YOU TO THINK LIKE THIS..
AS LONG AS I CAN STAY BY YOUR SIDE.
CAN WE...
LIVE ON TOGETHER?

LET'S BURY THEM FROM NOW ON
THE TIMES,
YOU SPENT AS A SHELL
LIF-FETI-SAMA ~
IT'S AL-RIGHT !
I'LL CONVINCE FATHER.
I'M AN ADULT NOW, AFTER ALL!
HEHE
!!
WHY ARE YOU LAUGH-ING!?
BECAUSE JUST A FEW DAYS AGO, YOU WERE SAYING IT WAS TOO EARLY TO GROW UP.
OI, NUMBER 9!!

.. NO,
IT'S NOT NUMBER 9 NOW
TELL ME YOUR NAME.
YOUR NAME AS A HUMAN
YOU HAVE ONE, RIGHT?
.. YES
MY NAME IS
.. AHH,
SHE DIDN'T WEAR IT IN THE END
YOU WASTED YOUR TIME WORKING ON IT.

IN THE END, IT'S THEIR OWN TWO FEET THAT TAKE THEM THE FIRST STEP FORWARD.
ALTHOUGH I CAN CREATE ANY KIND OF SHOES CUSTOMERS WANT HERE,
?
OH, I WOULDN'T CALL IT A WASTE, YATERI.
OKAY. LET'S HEAD BACK.
I WONDER WHAT KIND OF CUSTOMER WILL COME NEXT TIME.
FIN